

Rev6 del 29/01/2024

## ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE E L'INVIO DEL CONTRATTO DI UTILIZZO DEL SERVIZIO DI DISTRIBUZIONE RAPPORTI DI PROVA ON-LINE

Il richiedente (medico competente, legale rappresentante azienda, ecc. **NO utenti privati**) referente per la propria azienda / ente può iscriversi al servizio stampando e compilando con i dati richiesti il presente modulo.

Una volta debitamente compilato e firmato, occorre inviare il modulo in uno dei seguenti modi a scelta:

- via e-mail all'indirizzo: [portale.referti@antidoping.piemonte.it](mailto:portale.referti@antidoping.piemonte.it)
- via fax al numero: 01190224261

Con il modulo, il richiedente deve inviare anche una copia della propria carta di identità valida e in buono stato.

Si ribadisce che:

- **il portale non è da intendersi come archivio informatico in quanto i rapporti di prova vengono cancellati dopo 30 giorni dall'esibizione;**
- l'adesione al servizio on-line **sostituisce** l'invio del cartaceo.

Accertata la bontà dei dati forniti, il CAD provvederà all'invio della password tramite e-mail certificata personale.

**Il link per accedere al servizio è:**

- <https://vm-cadorb.antidoping.piemonte.it/galileo/public/menu.faces>

### **Help Desk Portale**

In caso di criticità inviare una mail all'indirizzo [portale.referti@antidoping.piemonte.it](mailto:portale.referti@antidoping.piemonte.it) lasciando i propri recapiti e la descrizione del problema riscontrato.

Rev6 del 29/01/2024

**CONTRATTO DI UTILIZZO DEL SERVIZIO DI DISTRIBUZIONE RAPPORTI DI PROVA ON –LINE**  
**(Annulla e sostituisce l'emissione del rapporto di prova cartaceo)**

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_

Azienda/Laboratorio/Ente (in caso si richiedano le credenziali per più Aziende, si prega di indicare o allegare una lista completa. In caso di Aziende Sanitarie, specificare la struttura esatta per cui si richiedono le credenziali)

Data di scadenza del/i contratto/i con il CAD (se conosciute) \_\_\_\_\_

Indirizzo della struttura di appartenenza \_\_\_\_\_

Data e luogo di nascita \_\_\_\_\_ Codice Fiscale \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

e-mail certificata \_\_\_\_\_

(tale mail sarà utilizzata esclusivamente in via straordinaria per inviare i rapporti di prova in caso di temporanea sospensione del servizio e non per inviare copie di referti già esibiti sul portale)

consapevole che le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono puniti con le sanzioni previste dalle leggi in materia;

**DICHIARA**

- di sollevare il Centro Regionale Antidoping "A. Bertinaria" (di seguito CAD) da qualsiasi responsabilità inerente all'utilizzo dei servizi di distribuzione on-line dei referti
- di essere responsabile della conservazione, con la massima riservatezza e diligenza, del codice di identificazione (username) e della parola chiave (password) che consentono l'accesso al sistema e di comunicare tempestivamente l'eventuale smarrimento della password all'indirizzo di posta elettronica [portale.referti@antidoping.piemonte.it](mailto:portale.referti@antidoping.piemonte.it) (Le password verranno consegnate successivamente alla consegna e alla verifica del presente modulo; si consiglia inoltre di evitare il salvataggio automatico della password sul proprio browser Internet)
- di essere consapevole che il CAD può utilizzare i dati contenuti nella presente autocertificazione esclusivamente nell'ambito e per i fini istituzionali propri (Regolamento Europeo 16/679 sul trattamento dei dati)
- di aver attentamente letto ed espressamente accettato tutti i termini e le condizioni di utilizzo del servizio indicate nel presente accordo e nel sito internet [www.antidoping.piemonte.it](http://www.antidoping.piemonte.it)
- di essere consapevole che, in caso di screening per mansioni a rischio, il servizio sostituisce la mail di anticipo dei risultati entro le 72 ore
- di essere consapevole che sul portale vengono esibite copie dei rapporti di prova originali archiviati presso il CAD.

**Condizioni e norme di utilizzo dei servizi di distribuzione on-line dei referti**

**1. Oggetto**

1.1 Il presente accordo definisce le condizioni generali di gestione del servizio di distribuzione referti on-line del CAD. Tale servizio è gestito da Dedalus spa - Via di Collodi 6/c – 50141 Firenze

1.2 Il servizio è gratuito, senza alcun onere e/o costo di installazione per l'utente del servizio; si precisa che resta a carico dell'utente l'onere di dotarsi a propria cura e spesa della strumentazione tecnica necessaria per accedere al servizio

1.3 Con il primo utilizzo del servizio, l'utente dichiara di aver attentamente letto ed espressamente accettato tutti i termini e le condizioni di utilizzo del servizio espressamente indicate nel presente accordo

1.4 In nessun caso il CAD può essere ritenuto responsabile del mancato e/o inesatto adempimento da parte dell'utente di ogni eventuale procedura di legge e regolamento in relazione al presente accordo.

**2. Durata del servizio e efficacia dell'accordo**

2.1 Il presente accordo ha efficacia dalla data in cui il CAD avvia il servizio sulla base e in seguito all'accettazione da parte dell'utente delle condizioni contenute nel presente accordo implicitamente effettuata con il primo utilizzo del servizio stesso. Il servizio ha la durata del contratto tra CAD e Azienda (scade se cessa il rapporto tra Azienda e Medico Competente).

2.2 Il CAD si riserva il diritto di sospendere e/o interrompere e/o variare, in qualsiasi momento e senza onere di preavviso, il servizio e non potrà comunque essere considerato responsabile nei confronti sia dell'utente che di terzi per la intervenuta sospensione ovvero interruzione. In tal caso, cesserà immediatamente ogni diritto dell'utente all'utilizzazione del servizio.

2.3 Il CAD potrà integrare e/o modificare unilateralmente, in qualsiasi momento e senza preavviso, le condizioni e i termini del presente accordo. Le eventuali modifiche e/o integrazioni potranno essere comunicate all'utente, tramite comunicazione

Rev6 del 29/01/2024

scritta. La continuazione nell'utilizzo del servizio successivamente alla comunicazione implica di fatto l'accettazione delle nuove condizioni.

### 3. Obblighi dell'utente

3.1 L'utente s'impegna a non consentire l'utilizzo, a qualunque titolo, del servizio a terzi, del cui comportamento in rete si assume, ai sensi del presente accordo, comunque la responsabilità. L'utente si obbliga a non cedere il presente accordo a terzi, a titolo gratuito o oneroso, temporaneamente o definitivamente, senza una delega scritta fornita al CAD.

3.2 L'utente si impegna a non utilizzare il servizio per effettuare operazioni che arrechino danni o turbative a terzi o che violino le leggi e i regolamenti vigenti.

3.3 L'utente si impegna a:

- utilizzare il servizio per i fini per cui è stato concesso;
- comunicare tempestivamente al CAD variazioni anagrafiche o relative all'azienda/laboratorio/ente di appartenenza;
- rinnovare l'iscrizione al servizio (con creazione di nuove credenziali) alla scadenza del contratto
- rispettare le regole e le indicazioni operative fornite dal CAD;
- rispettare le tempistiche di giacenza dei referti sul portale (30 giorni), avendo presente che il servizio descritto non è da intendersi come archivio informatico;
- mantenere la riservatezza sui dati e documenti dei quali abbia conoscenza, possesso e detenzione ed autorizza il Centro Regionale Antidoping al trattamento di tutti i dati personali e sensibili, che avverrà esclusivamente per le finalità connesse all'attività svolta, in ottemperanza a quanto previsto dal Regolamento Europeo 16/679. Eventuali trattamenti classificati come "dati sensibili" ex art. 22 della citata legge saranno gestiti e conservati con speciali procedure di sicurezza come prescritto nel D. Lgs. 196/03 e come indicato sul D.P.S. del CAD.

3.4 Il CAD si riserva il diritto di recedere unilateralmente e in qualsiasi momento, senza obbligo di alcuna motivazione, senza preavviso, e senza dover alcun indennizzo, dal presente accordo qualora determini, a suo insindacabile giudizio, che l'utente abbia violato anche solo uno degli obblighi ivi indicati. Tale violazione potrà dare luogo anche ad azioni di rivalsa e/o risarcimento.

### 4. Riservatezza

4.1 L'accesso al servizio avviene mediante un codice di identificazione dell'utente (username) e una parola chiave (password). L'utente è informato del fatto che la conoscenza delle proprie credenziali da parte di terzi consentirebbe a questi ultimi l'utilizzo del servizio in nome dell'utente medesimo. L'utente è il solo ed unico responsabile della conservazione e della riservatezza delle proprie credenziali e, conseguentemente, rimane il solo ed unico responsabile per tutti gli usi ad essa connessi o correlati, (ivi compresi danni e conseguenze pregiudizievoli arrecati al CAD e/o a terzi) siano dal medesimo utente autorizzati ovvero non autorizzati.

4.2 L'utente si impegna a comunicare l'eventuale furto, smarrimento o perdita della password. In particolare, in caso di furto, l'utente si impegna a richiedere tempestivamente la modifica della password, inoltrando la richiesta all'indirizzo portale.referti@antidoping.piemonte.it. In ogni caso, resta inteso che l'utente sarà responsabile delle conseguenze derivanti dal furto, dalla perdita o dallo smarrimento di tale password.

4.3 L'utente prende atto ed accetta l'esistenza del registro dei collegamenti (noto come "log") mantenuto dal CAD, ed il CAD adotta misure tecniche ed organizzative necessarie a garantire la riservatezza di tale registro. Il registro dei collegamenti potrà essere esibito solo all'autorità giudiziaria, dietro esplicita richiesta.

### 5. Trattamento dati personali ai sensi del Regolamento europeo n. 16/679 – informativa breve

Il servizio di distribuzione on line dei referti, descritto al punto, 1, comporta il trattamento di dati personali. Il CAD, con sede in Regione Gonzole 10/1, Orbassano dichiara di aver regolarizzato i ruoli privacy e gli ulteriori aspetti che concernono il trattamento dei dati personali trattati, a seguito dalla stipula degli accordi con Azienda/ASL/Altro Ente.

Si precisa, poi, che i dati vengono trattati alla luce di principi di correttezza, trasparenza e liceità, al solo fine dell'erogazione del servizio di cui al punto 1; la base giuridica è ravvisabile nell'esecuzione del contratto, nonché il nel consenso espresso, per usufruire del servizio. Il CAD è, pertanto, esonerato da ogni responsabilità correlata al rispetto dei suddetti principi sanciti dal Regolamento Europeo 16/679, nonché a titolo esemplificativo, degli ulteriori adempimenti richiesti dal Regolamento Europeo 679/2016, ovvero: base giuridica, modalità del trattamento, obbligo di informativa, ecc., da parte dell'azienda/ASL/Medico Competente/Altro Ente.

Inoltre, il CAD la informa che il conferimento dei Suoi dati per accedere ai referti online è facoltativo; tuttavia, in caso di mancata comunicazione dei dati richiesti il servizio non potrà essere erogato. I Suoi dati saranno trattati con strumenti manuali nonché informatici e solo da persone autorizzate al trattamento. Il CAD ha previsto misure tecniche ed organizzative adeguate al rischio, ai sensi dell'art 32 del Reg. Eu. I Suoi dati saranno conservati per il tempo strettamente necessario per perseguire le finalità sopra indicate. Per finalità contabili e fiscali i dati saranno conservati per 10 anni salvo obblighi di legge e/o l'esercizio di diritti anche in sede giudiziale da parte del Titolare. I rapporti di prova permangono online fino a 30 giorni successivi all'emissione degli stessi. In quanto utente del servizio, Lei potrà in ogni momento esercitare i diritti riconosciuti, in particolare: di accesso, di rettifica, di integrazione, alla cancellazione, alla limitazione del trattamento, alla portabilità, di opposizione scrivendo a [infoedatabreach@antidoping.piemonte.it](mailto:infoedatabreach@antidoping.piemonte.it) oppure al DPO nominato al seguente indirizzo: [dpo@antidoping.piemonte.it](mailto:dpo@antidoping.piemonte.it). Per ulteriori informazioni relativi al trattamento dei dati, si prega di consultare il sito [www.antidoping.piemonte.it](http://www.antidoping.piemonte.it) alla sezione "Referti On-Line" – Informativa Referti Online (ASL, Medico Competente, Ente)

Rev6 del 29/01/2024

**6. Legge applicabile e foro competente**

6.1 Il presente accordo è disciplinato dalle leggi dello Stato Italiano. Per quanto non espressamente previsto nel presente accordo si applicano le norme vigenti.

6.2 Per tutte le controversie che dovessero insorgere in relazione al presente accordo, incluse le controversie nell'interpretazione, efficacia, validità ed esecuzione dell'accordo sarà competente in via esclusiva il Foro di Torino.

6.3 Nel caso in cui alcune disposizioni contenute nel presente accordo fossero ritenute nulle e/o invalide e/o inefficaci le restanti dovranno comunque ritenersi pienamente valide ed efficaci.

**Il richiedente dovrà fornire in allegato a questa dichiarazione, la fotocopia del documento d'identità.**

In fede,

Luogo e Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

**Letto e compreso quanto sopra:**

presto il consenso

nego il consenso

**per il trattamento dei dati di cui al punto 5.**

In fede,

Luogo e Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_